





LA RÉGATE DES OURSONS

Roland PLAUT

 Coordination

 01 40 03 24 28  01 40 03 24 90
roland.plaut@rdb.aphp.fr

Jean-Claude KERVOT
Trésorier

 01 40 03 53 57  01 40 03 47 77
jean-claude.kervot@rdb.aphp.fr

Lydia LACOUR
Directrice de la Communication

 01 40 03 23 76  01 40 03 47 77
lydia.lacour@rdb.aphp.fr

Hélène MÉRY-PELLETIER
Secrétariat

 01 40 03 40 97  01 40 03 57 37
helene.pelletier@rdb.aphp.fr

Hôpital Robert Debré
48 boulevard Sérurier 75935 Paris Cedex 19

ASSISTANCE
PUBLIQUE  HÔPITAUX
DE PARIS



www.robertdebreparis.aphp.fr



www.association-robert-debre.net



Association Initiative Grand Lague

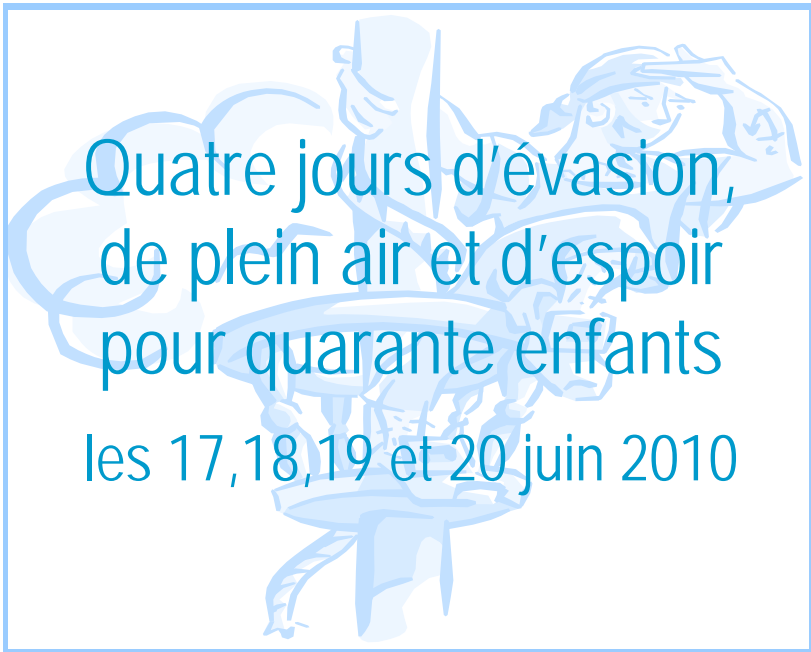


Mouvement pour l'Amélioration
de l'Environnement Hospitalier



LIONS CLUB
DE CONFLANS MONTJOIE

DOSSIER TECHNIQUE



Quatre jours d'évasion,
de plein air et d'espoir
pour quarante enfants
les 17,18,19 et 20 juin 2010

Comité de Pilotage

Annie ESCOT, Jean-Claude KERVOT, Lydia LACOUR, Hélène MÉRY-PELLETIER,
Roland PLAUT, Catherine TOFFOLON

Avec le soutien & la participation de

Nicole DASSAULT

Membre du Conseil d'Administration de l'Association Robert Debré

Yves HAREL

Délégué Général de la Fondation Hôpitaux de Paris - Hôpitaux de France

Christine GIRIER-DIEBOLT

Directrice de l'hôpital Robert Debré

Pr Jean NAVARRO

Président de l'Association de l'hôpital Robert Debré

Pr Marie-Christine MOUREN

Présidente du Comité Consultatif Médical de l'hôpital Robert Debré

Pr Philippe EVRARD

Chef de Service de Neurologie & Maladies Métaboliques de l'hôpital Robert Debré

Dr Luigi TITOMANLIO

Praticien Hospitalier - Urgences Pédiatriques

Jacqueline & Marie TABARLY

Marraines de la Régate



Sommaire



LA RÉGATE DES OURSONS

Programme du 17 au 20 juin 2010	page 3
Modalités de participation des bénévoles Coordination des Enfants (Annie ESCOT – Catherine TOFOLLON) Coordination médicale (Luigi TITOMANLIO) Coordination des soins infirmiers (Catherine TOFFOLON)	page 4
Coordination Pharmacie (Stéphanie MICARD) Coordination Intendance (Alain BELLAL) Coordination Pique-nique « les Glénan » (Sabine BASMADJIAN)	page 5
Coordination Animation (Aurélié DEL PRETE) Coordination Vidéo (Alain & Laurent BERNARD) Coordination Communication & Média (Lydia LACOUR) Coordination Secrétariat (Hélène MÉRY-PELLETIER)	page 6
Coordination à l'Auberge de Jeunesse (Catherine TOFFOLON)	page 7
Coordination Générale et Précurseurs (Roland PLAUT) Comité de course (Michel MORIN) Coordination des Skippers et des bateaux (Patrick POUJADE)	page 8
Coordination Sécurité Nautique (Gérald MARTINEZ) Coordination Embarquement (Annie ESCOT) Liste des skippers & co-skippers	page 9
Liste des Participants Hospitaliers	page 10
Liste des Participants Bénévoles	page 11

Jeudi 17 juin 2010

09h00	Rendez-vous à l'Hôpital Robert Debré - Niveau 0 – Salle n°3
10h15	Transfert autocar / Gare Montparnasse / Transfert des bagages
12h05	Train TGV
16h26	Arrivée à Quimper
16h45	Récupération des bagages - Transfert routier pour PLF
17h30	Arrivée à Concarneau - Dépôt des bagages - Repos, soins
19h30	Repas à l'Auberge de Jeunesse
20h30	Veillée
	<i>22h00 Bonne nuit les Oursons !!!</i>

Vendredi 18 juin 2010

08h00	Toilette, soins puis petit déjeuner
09h00	Embarquement sur les bateaux à Concarneau
10h00	Régate compétition
12h30	Débarquement des enfants à Port la Forêt
12h45	Accueil – Remerciements partenaires
13h15	Repas – Repos
15h00	Embarquement sur les bateaux
16h00	Régate compétition dans la baie
17h00	Gôûter à bord
18h00	Arrivée au Port de Plaisance de Concarneau
19h30	Buffet
21h00	Karaoûké
	<i>23h00 Bonne nuit les Oursons !!!</i>

Samedi 19 juin 2010

07h30	Réveil, toilette, soins puis petit déjeuner
09h00	Embarquement sur les bateaux – Régate compétition Concarneau / les Glénan
11h30	Débarquement sur les Iles des Glénan
12h00	Repos - plage - balade
12h30	Pique Nique
16h00	Embarquement sur les voiliers
16h30	Régate compétition dans la baie
17h00	Gôûter à bord
18h30	Retour à Concarneau pour soins, toilette et repos
19h30	Diner à l'Auberge de Jeunesse
21h00	Remise des Trophées et Diplômes
21h30	« Boum »
	<i>23h00 Bonne nuit les Oursons !!!</i>

Dimanche 20 juin 2010

07h30	Réveil, toilette, soins puis petit déjeuner
09h00	Promenade en ville
12h00	Arrivée au Port de Concarneau & déjeuner à l'Auberge de Jeunesse
14h00	Mise en place des bagages dans les autocars
14h30	Transfert routier pour la gare
15h30	Arrivée à la gare de Quimper - Transfert des bagages
16h17	Train TGV 8762
20h40	Arrivée à la gare Montparnasse - Récupération des bagages, embarquement dans les autocars
21h30	Arrivée à Robert Debré



Modalités de participation des bénévoles

Seront pris en charge :

- ✓ le voyage aller-retour,
- ✓ l'hébergement,
- ✓ la pension complète,
- ✓ les sorties en bateaux

Cependant, il est à noter que les personnes qui résideront à l'Hôtel de France et d'Europe » auront à leur charge les frais d'hébergement.

A tous les participants, il ne sera demandé qu'une petite participation de 30€, qui entrera à part entière dans le budget d'organisation de la Régate et servira, entre autre, à régler les coupes, les glaces et souvenirs sur place pour les enfants...

Durant le séjour tous les participants sont assurés par la MAIF :

N° de Sociétaire : 2911766M – N° d'appel 24h/24 & 7J/7 : 0 800 75 75 75

Coordination Enfants

Annie ESCOT

Catherine TOFFOLON



EN étroite collaboration avec les chefs de service et les cadres infirmiers, Annie et Catherine dressent la liste des enfants dont les pathologies sont compatibles avec ce périple nautique et prennent contact avec les familles. Une annonce est faite en réunion de cadres.

Une note ainsi que le programme sera transmis à chaque cadre supérieur de l'hôpital Robert Debré.

Les services sollicités sont à Robert Debré, l'Ecole de l'Asthme, la Chirurgie Orthopédique & Viscérale, la Gastro-entérologie, l'Hématologie, la Néphrologie, la Neurologie, l'ORL, la Pédopsychopathologie, la Pédiatrie Générale, la Rééducation Fonctionnelle, la Réanimation.

Le jeudi 17 juin 2010 à 09h00

Contrôler que chaque enfant possède bien ses médicaments, carte d'identité + les autorisations diverses...

Pour l'aller et le retour, prévoir un protocole qui permet l'hospitalisation d'un enfant en cas d'absence de ses parents.



Coordination Médicale

Dr Luigi TITOMANLIO

Dr Patrice Fiocconi

Dr Giuliano Galli

Dr Laurence Morin

Coordination Soins Infirmiers

Catherine TOFFOLON



Coordination Pharmacie

Catherine TOFFOLON

Prévoir 25 trousse de premier secours : une par bateau et une à l'Auberge de Jeunesse.
La coordination médicale est gérée par le Dr Christine BOISSINOT.
Le Dr Luigi TITOMANLIO remettra une liste nécessaire en cas de besoin.
Prendre l'information auprès des différents acteurs



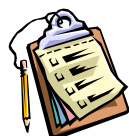
Coordination Diététique

Dresse la liste des repas spécifiques.
Prendre contact avec l'Auberge de Jeunesse et le restaurant les
Planche à PLF Semaine : 23

Coordination Transport Aller-Retour

Francisco BATISTA - Annie ESCOT

Accueil à l'hôpital Robert Debré.
Transfert autocars jusqu'à la Gare Montparnasse.
Transfert des bagages coordination.
Aller : TGV Montparnasse/Quimper
Retour : TGV Quimper/Montparnasse



Coordination Intendance

Alain BELLAL

AVANT LE DEPART :

- + Dresser la liste des consommables "magasin"
- + Dresser la liste des consommables "cuisine" (Alain BELLAL)
- + Dresser la liste des trousse de 1^{er} secours "pharmacie" (Stéphanie MICARD)
- + Réserver l'appareillage bio médical + O2 + Hélium

SUR PLACE :

- + Contrôle de l'appareillage bio médical + O2
- + Avitaillement des bateaux matin, midi et soir
- + Prévoir 1 rouleau d'essuie-tout et 1 sac poubelle par chambre à l'Auberge de Jeunesse
- + Prévoir le goûter
- + Participation au service de table : à l'Auberge de Jeunesse et à Sainte Marine
- + Matériel nécessaire pour animation en cas de pluie : feutres, crayons, papiers, ciseaux...
(remettre la liste à Roland PLAUT le 02.05.10 au plus tard) Au retour, les articles non utilisés seront retournés au magasin, aux cuisines et à la pharmacie).



Coordination Intendance Pique-nique « les Glénan »

Sabine BASMADJIAN
Alain BELLAL, Hélène MÉRY-PELLETIER

Embarquement des repas le vendredi matin à 9h00 sur le zodiac GILMERT/PRÉVOTAT à 10h00 direction les Glénan pour la mise en place.

Coordination Animation

Aurélié DELPRETE

- ✚ Promenade en ville
- ✚ Animation du jeudi soir, vendredi soir et du samedi soir
- ✚ Animation en cas de mauvais temps
- ✚ Animation pendant la "boum"

Ne pas oublier d'éventuels anniversaires (bougies), prévenir :

- ✚ Annie ESCOT pour les dates,
- ✚ Marie-Christine RATEAU pour les cadeaux.



Coordination Photographique



Des photos polaroids des enfants seront prises le jeudi 18 juin 2009 afin de créer la fiche de répartition sur les bateaux.



Coordination Vidéo Alain & Laurent BERNARD

- ✚ Création d'un film souvenir pour les enfants et les accompagnateurs.
- ✚ Préciser les besoins en DVD à Roland PLAUT.
- ✚ Le dimanche matin 20 juin 2010 : pêche en mer sur le Santa-Maria (Laurent BERNARD embarque avec une caméra).

Coordination Communication & Médias

Relations Partenaires

Lydia LACOUR – Jean-Claude KERVOT



Coordination Secrétariat Hélène MÉRY-PELLETIER

helene.pelletier@rdb.aphp.fr - Tél. 01 40 03 40 97 – Fax : 01 40 03 57 37

Répartition des chambres à l'Auberge de Jeunesse

Catherine TOFFOLON

ANNEXE (41)

Enfant 1	Enfant 2	Enfant 3	Enfant 4	Enfant 5	Enfant 6	Enfant 7	Enfant 8	Enfant 9	Adulte	Adulte
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	--------	--------

Enfant 10	Enfant 11	Enfant 12	Enfant 13	Enfant 14	Enfant 15	Enfant 16	Adulte	Adulte	Adulte
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------	--------	--------

Enfant 17	Enfant 18	Enfant 19	Enfant 20	Enfant 21	Enfant 22	Enfant 23	Adulte	Adulte	Adulte
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------	--------	--------

Enfant 24	Enfant 25	Enfant 26	Enfant 27	Enfant 28	Adulte
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------

Adulte	Adulte	Adulte	Adulte
--------	--------	--------	--------

BÂTIMENT PRINCIPAL (36)

Enfant 29	Enfant 30	Enfant 31	Enfant 32	Enfant 33	Adulte
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------

Enfant 34	Enfant 35	Enfant 36	Enfant 37	Enfant 38	Adulte
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------

Enfant 39	Enfant 40	Enfant 41	Enfant 42	Enfant 43	Adulte
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------

Enfant 44	Enfant 45	Enfant 46	Enfant 47	Enfant 48	Adulte
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------

Enfant 49	Enfant 50	Adulte	Adulte
-----------	-----------	--------	--------

Adulte	Adulte	Adulte	Adulte
--------	--------	--------	--------

Adulte	Adulte
--------	--------

Adulte	Adulte
--------	--------

Coordination Précurseurs

Roland PLAUT

Alain BELLAL

José GONCALVES

Luc GILMERT

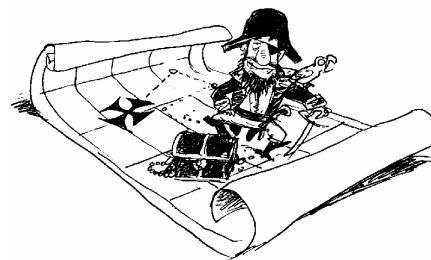
Jean-Claude KERVOT

Hélène MÉRY-PELLETIER

Patrick POUJADE

Jean-Pierre PRÉVOTAT

Guillaume BASMADJIAN



- ✚ Transfert routier A/R du camion intendance Paris / Concarneau
- ✚ Location des véhicules à Quimper
- ✚ Convoyage des bateaux sur Port la Forêt
- ✚ Inventaire et décoration des bateaux
- ✚ Avitaillement des bateaux
- ✚ Sonorisation et décoration du ponton visiteur à :
 - Port la Forêt
 - Concarneau
 - l'auberge de Jeunesse de Concarneau
- ✚ Mise en place des tentes de réceptions à l'auberge de Jeunesse de Concarneau
- ✚ Accueil du groupe à Quimper / transfert des bagages
- ✚ Coordination de l'accueil des V.I.P.



Comité de Course

Association Initiatives Grand Largue

Michel MORIN, Christian DULAC, Xavier HAUVILLE

Gérald MARTINEZ (Coordination Sécurité Nautique)

Patrick POUJADE (Coordination des skippers)

Le poste de secours à terre ainsi que la surveillance en mer sera assurée par la SNSM.
Le PC course sera activé jusqu'à l'arrivée du dernier participant.
La vedette de la Gendarmerie Maritime renforcera le dispositif de sécurité.

Coordination des Skippers & des bateaux

Patrick POUJADE

Les instructions nautiques seront définies lors de la réunion "skipper".

Canal utilisé (à définir sur place, avec la capitainerie).

La liste des portables à bord des bateaux sera remise à chaque accompagnateur.

Les emplacements numérotés seront à notre disposition sur le ponton visiteur de Port la Forêt.

Je vous précise que le scénario ainsi que la sécurité médicale, nous obligent à rester groupés.

Chaque skipper doit exécuter l'inventaire de son bateau.

Les problèmes techniques ou d'inventaire doivent être soumis à Patrick dans les meilleurs délais.

J'attire particulièrement votre attention sur la radio et les gilets de sauvetage.

En ce qui concerne l'intendance pour les enfants : prévoir les médicaments, eau, goûters, essuie-tout, sacs poubelles, gants, vêtements chauds, vêtements de pluie et bien sûr l'écran total.



Coordination Sécurité Nautique

Gérald MARTINEZ

Luc GILMERT

Roland PLAUT

Jean-Pierre PRÉVOTAT

Guillaume BASMADJIAN

- Chaque skipper devra être équipé d'un portable. La liste des portables à bord des bateaux vous sera communiquée sur place.
- En course, les voiliers prenant des options différentes devront être escortés par une vedette rapide.
- Brassière de sauvetage obligatoire.
- La SNSM nous fait l'amitié de nous accompagner dans notre périple nautique.
- La vedette de la gendarmerie maritime assurera la surveillance sur le plan d'eau.

Les deux vedettes de sécurité (Gérald MARTINEZ/Luc GILMERT) resteront en mer jusqu'à l'arrivée du dernier participant. Le zodiac de sécurité (Skipper Luc GILMERT) assurera le balisage des emplacements le vendredi 18 juin 2010 à 8h00, le samedi 19 juin 2010 à 10h30 et le dimanche 20 juin 2010 à 8h30.

Coordination Embarquement

Annie ESCOT



15 voiliers, pour 30/35 enfants

- préparer les fiches d'identité avec les polaroids
- fiche d'embarquement par bateau et remise à chaque skipper pour chaque demi-journée

Jeudi 17 juin 2010

21h00 : Réunion à l'Auberge de Jeunesse

Vendredi 18 juin 2010

14h00 : Réunion aux "Glénan"

21h00 : Réunion à l'Auberge de Jeunesse

Samedi 19 juin 2010

14h00 : Réunion à PLF

Dimanche 20 juin 2010

08h30 : Réunion à l'Auberge de Jeunesse.

Liste des skippers

<u>SKIPPERS</u>	<u>SKIPPERS</u>
ALEXANDRE	DUPONT
B de WOLBOCK	S de WOLBOCK/ A le BIGOT
COURGEAU	C HOHEZIC
CHAREIL JP	CHAREIL M
BRISSON	
CAUDRELIER - BENAC	
CUNUDER	
POUJADE	TEXIER / ALEXANDRA
DULAC	VOY
M HUET	
GILMERT L.	PREVOTAT
F MEUNIER	
M FEURPRIER	
JM LAURENT	V LAURENT
P MARCEL	Claire
HAUVILLE X.	HAUVILLE C.
C MARCHADOUR	
MARTINEZ	
MORIN Mi.	MORIN Mo.
Ph PARIS	Mme PARIS
PLAUT	
FEURPRIER	TABARLY M.
SAUDUBRAY J	-
GENDARMERIE MARITIME	
SNSM	